

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 37 (1943)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Organ der Schweiz. Gehörlosen und des „Schweiz. Verbandes für Taubstummenhilfe“

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats

Redaktion und Geschäftsstelle: 1. Halbjahr: Frau Lauener, Gümliigen, Bern  
2. Halbjahr: Joh. Hepp, Vorsteher der Taubstummenanstalt Zürich

## Inhaltsverzeichnis

für den

37. Jahrgang der „Schweiz. Gehörlosen-Zeitung“ 1943

	Seite		Seite
<b>Zur Erbauung.</b>			
Gesundheit . . . . .	9	Der Landmann . . . . .	36 44
Vom Gebet . . . . .	17	Flügel und Fliegen . . . . .	37
Von der Selbstverleugnung . . . . .	25	Der Hund als Lebensretter . . . . .	37
Aus einer Predigt für Gehörlose . . . . .	33	Vögel . . . . .	38
Richtet nicht . . . . .	41	Tunesien . . . . .	42
Des Christen Beruf . . . . .	49	Arbeit und Ernährung . . . . .	43
Friede . . . . .	57	Sechsläuten . . . . .	44
Ostern . . . . .	58	Porzellan . . . . .	45
Friede sei mit euch . . . . .	65	Acker oder Wald . . . . .	50
Wie die Mutter die Kleider ihres Sohnes einpackt . . . . .	73	Till Eulenspiegel und seine lustigen Streiche . . . . .	51, 60, 69, 77 83
Christi Himmelfahrt . . . . .	81	Eine ernste Geschichte vom Brot . . . . .	52
Hoffnung . . . . .	89	Pflanzen . . . . .	59
Gottes Schöpfung . . . . .	97	Zwei Bräuche aus dem Bündnerland . . . . .	59
<b>Zur Belehrung und Unterhaltung.</b>			
Die Schweiz als Zufluchtsstätte . . . . .	2, 26 35	Friedensverhandlungen nach dem 30-jährigen Krieg . . . . .	66
Ein Schiff wird versenkt . . . . .	3	Anbauen — anpflanzen . . . . .	67
Die Tiere im Sprachgebrauch . . . . .	5, 11 23	Die Mutter als Vorbild . . . . .	68
Die Bedeutung Ihres Namens . . . . .	5	Der Tropfen Del . . . . .	74
Die Auffang- und Durchgangslager . . . . .	10	Allerlei von Schweden . . . . .	75 82
Der große Schwimmer . . . . .	11	Lebensmittel-Rationierung . . . . .	76
Der neue Bundespräsident, Enrico Celio . . . . .	17	Aus Afrika . . . . .	77 83
Die Schweiz in der Flüchtlingshilfe . . . . .	18	Cornelia . . . . .	79
Als Koch auf einem U-Boot . . . . .	19	Der Kanton Tessin . . . . .	84
Der Hausperling oder Spaz . . . . .	20	Malersfahrt . . . . .	90
Tiere im Nordland . . . . .	22	Michel und Sami . . . . .	91
Von den Kriegsämtern des Bundes . . . . .	27 34	Berschnutzung der Seen und Flüsse . . . . .	92
Flieger und Fallschirm . . . . .	29	Aus dem Unglück wurde ein Glück . . . . .	99
		Von der Insel Pantelleria . . . . .	100
		Vom Fettmangel und vom Welthandel . . . . .	106
		Ein Blick ins Kriegsland . . . . .	107

	Seite
Partisanen . . . . .	108
Verräter . . . . .	110
Aus Tunesien entkommen . . . . .	114
Sizilien . . . . .	116
Alpenherden im Hochgewitter . . . . .	118
Schwere Zeiten . . . . .	121
Zum Zeitgeschehen . . . . .	123
Abenteuer eines Tieffeetauchers 124, 132, 139, 146, 155, 163, 171, 178	188
Tierfreundschaft . . . . .	126
Trost in der Gegenwart . . . . .	129
Von unserer Erde . . . . .	130
Cibazol . . . . .	131
Das tote Meer . . . . .	133
Erdgeschichtliches von der Schweiz . . . . .	138
Ein wunderbares Kriegserlebnis . . . . .	140
Ausland — Schweizerland . . . . .	143
Das Gewitter . . . . .	147
Aus fernen Landen . . . . .	154
Etwas von den Vitaminen . . . . .	158
Neutralität . . . . .	161
Aus Physik und Chemie . . . . .	162, 163, 170
Das Asylrecht . . . . .	167
Die eidgenössischen Wahlen . . . . .	177
Eine Besudbesteigung . . . . .	180
Das Muttertier . . . . .	182
Die Handorgel oder die rechte Weihnachtsfeier . . . . .	185

### Aus der Welt der Gehörlosen.

Heim für gehörlose Töchter, Bern . . . . .	7
Gehörlosenverein Alpina, Thun . . . . .	7
Preisaufgaben . . . . .	7
Aufsatz: Rationierungsgejammer . . . . .	7
Eine Mutter schreibt über ihr schwerhöriges Kind . . . . .	12
Ein Genfer Schwerhöriger erzählt . . . . .	13
Das Deuten oder Gebärden in den Taubstummen- schulen . . . . .	14
† Gottlieb Burri . . . . .	24
Mütter sprechen über ohrkrante Kleinkinder . . . . .	30
Jugenderinnerung . . . . .	30
Erlebnis eines gehörlosen Malers . . . . .	31
Zum 85. Geburtstag . . . . .	31
Die Vereinigung der Baselpieter Gehörlosen . . . . .	31
Schweiz. Gehörlosen-Sportverband . . . . .	32
Zur Gebärdensprache . . . . .	39
Basel . . . . .	39
Aus dem Briefwechsel von Eltern taubstummer Kinder . . . . .	45
Mondfinsternis . . . . .	46
Gehörlosen-Krankenkasse Zürich . . . . .	54
Wabern . . . . .	54
† Andreas Glückiger . . . . .	63

Schönes Vergnügen . . . . .	63
Bern . . . . .	63
Skimeisterschaften des Schweiz. Gehörlosen-Sport- verbandes . . . . .	64
Turbenthal . . . . .	71
Ein gehörloser Jubilar . . . . .	88
John treibt gern Fischerei und Gärtnerei . . . . .	95
Noch ein gehörloser Jubilar . . . . .	96
Aus dem Aargau . . . . .	96
Wie ein Taubstummer in Ehren über 83 Jahre alt wurde . . . . .	102
Aargau . . . . .	103
Tessin . . . . .	103
Trauriges Leben und Sterben eines Taubstummen . . . . .	111
† Glasmaler Emil Schäfer . . . . .	126
Vom Ferienkurs für gehörlose Töchter in Luttenwil- Neßlau . . . . .	134
Schweiz. Arbeits- und Altersheim für Taub- stumme im Schloß Turbenthal . . . . .	135
Verband für Taubstummenhilfe . . . . .	136
Aufruf . . . . .	137
Der appenzellische Hilfsverein für Bildung taub- stumme und schwachsiniger Kinder . . . . .	142
Aus Hohenrain . . . . .	142
Erinnerungen an Emil Schäfer . . . . .	149
Ein Unglück mahnt uns wieder einmal zur Vorsicht . . . . .	150
† Fritz Arni . . . . .	159
† Georges Bourgnon . . . . .	159
† August Baumann-Kunz . . . . .	165
Bibliothek für Gehörlose . . . . .	165
Taubstumme Schüler lernen schwimmen . . . . .	166
Warnung . . . . .	167
Dem Andenken meiner Mutter, Frau Feli-Wolf . . . . .	173
Taubstummenbund Basel . . . . .	174
Aus dem Jahresbericht des Zürcher Fürsorge- vereins für Taubstumme über das Jahr 1942 . . . . .	175
Uetendorf . . . . .	183
Neues Leben auch im Herbst . . . . .	183

### Fürsorge.

Aargauischer Fürsorgeverein für Taubstumme . . . . .	38
Aus der Pro Infirmis-Fürsorge . . . . .	46
Hat es sich gelohnt? . . . . .	47
Pro Infirmis . . . . .	53
Taubstummen-Fürsorgeverein beider Basel . . . . .	62
Fortbildungskurs für gutbegabte weibliche Ge- hörlose . . . . .	71
Taubstummenheim für Männer in Uetendorf . . . . .	93
Alkohol und Trunksucht . . . . .	94
Zum 40-jährigen Bestehen der regelmäßigen Taub- stummenpastoration im Kanton Bern . . . . .	101

	Seite
<b>Aus Taubstummen-Anstalten.</b>	
Ein neues Krippenspiel . . . . .	6
Taubstummen-Anstalt Wabern . . . . .	6
Taubstummen-Anstalt Zürich . . . . .	23
Ein kleines Gaswerk . . . . .	61
Von der Gasfabrik . . . . .	61
VIII. Tagung des Schweiz. Taubstummenlehrer- vereins in Quintzet (Frib.) . . . . .	85
Zwerg Nase in der Taubstummen-Anstalt Zürich . . . . .	87
Jahresfest in der Taubstummen-Anstalt Niesen . . . . .	111
Institut Bouveret, Wallis . . . . .	112

### Gedichte.

Das Jahr ist nun zu Ende . . . . .	2
Vogel im Winter . . . . .	24
Führung . . . . .	47
Naturfreude . . . . .	71
Das Erkennen . . . . .	74
Im Herbst . . . . .	152

### Allerlei.

Zum neuen Jahr . . . . .	1
Vergleich . . . . .	8
Simon Gfeller . . . . .	15
Die drei Diebe . . . . .	16
Stiläuferinnen fahren in ein Rudel hungrige Wölfe . . . . .	24
Büchertisch . . . . .	39
Wir wollen die Tafel aufheben . . . . .	48
Eine falsche Zahl . . . . .	56
Strafe für rückständige Steuerzahler . . . . .	63
Aus der Schule . . . . .	64
Kein Regen . . . . .	72
Frühlingstag . . . . .	72
Eine Amselmutter . . . . .	79
Der Fuchs und der Rabe . . . . .	80
Die Suche nach dem Fahrradreisenerfag . . . . .	88
Redaktionswechsel . . . . .	90
Abschiedsworte . . . . .	98
Pro Infirmis soll nie müde werden . . . . .	103
Bei einer Rettungstat umgekommen . . . . .	104
Drei Einbrecher werden von Bienen verjagt . . . . .	104
Ein süßes Geschenk . . . . .	104

	Seite
Gruß an die Leser . . . . .	105
Frage an die jungen Leser und Leserinnen . . . . .	112 143
Zum 1. August 1943 . . . . .	113
Die weiße Fahne . . . . .	120
Ein kleiner Held . . . . .	120
Stiftungen . . . . .	120
Aus der Geschichte unserer Sprache . . . . .	128 191
Hochmut kommt vor dem Fall . . . . .	136
Sauerkraut . . . . .	149
Eine Schreckensnacht in Bouveret . . . . .	150
Eine mißglückte Religionsstunde . . . . .	151 167
S. O. S. . . . .	151
An die hörenden Freunde der Gehörlosen . . . . .	153
P. P. . . . .	160
Abkürzungen . . . . .	168 176
Preisaufrage . . . . .	189
Aus dem Leben eines Gebirgspfarers . . . . .	191
Knacknuß . . . . .	192

### Holz- und Linolschnitte, Zeichnungen.

Glückliche Fahrt ins neue Jahr, E. Hofmann . . . . .	8
Der Hausperling oder Spaß, nach Burgstaller . . . . .	21
Ein Sperling füttert seine Jungen, Photographie Weitnauer . . . . .	21
Rotschwänzchen beim Füttern, Photographie Weitnauer . . . . .	22
Roll entfalteter Fallschirm . . . . .	28
Pilot und Beobachter mit Fallschirmen . . . . .	29
Fallschirme in der Natur, Schülerarbeit . . . . .	29
Die Landarbeiterin . . . . .	53
Wappenscheibe „Der heilige Martin“ . . . . .	54
Frühling, Linolschnitt, E. Hoffmann . . . . .	58
Cebio, von E. Hoffmann . . . . .	91
Kärtchen Balkan . . . . .	109
Kärtchen Sizilien . . . . .	117
Scherenschnitt, R. Heizmann . . . . .	152
Weihnacht, Scherenschnitt, R. Heizmann . . . . .	190

### Beilagen:

Predigtplan . . . . .	Nr. 2
Die frohe Botschaft . . . . .	Nr. 21 und 24
Katholische Frohbotschaft . . . . .	Nr. 21 und 24
Anzeigen, Inserate, Briefkasten, Humor usw.	